Die Glocke

Das Mitteilungsblatt der Samtgemeinde Velpke

Ausgabe Juli 2015

+++ PREISAUSSCHREIBEN +++

Erster Preis eine Weinreise für 2 Personen

1. Frage: Wo findet in diesem Jahr das Weinfest statt?
☐ Auf dem Hinterhof von der Trattoria Berto mit Zugang vom Erlenweg
☐ Auf dem Hinterhof von der Trattoria Berto mit Zugang vom Weideweg

2. Frage: Wer richtet 2015 das Weinfest aus?
☐ Sebi und die Stadt Helmstedt
☐ Sebi und die Werbegemeinschaft Velpke

3. Frage: Wie oft fand in der Vergangenheit das Weinfest in Velpke statt?
☐ 6 x
☐ 7 x

Umfrage zum „Bürgerbus“: Die Samtgemeinde bittet um rege Beteiligung..... Seite 03

Flohmarkt in Groß Twülpstedt: In der Grundschule am See am 20.09.2015.....Seite 10

Samtgemeinde Velpke
✉ Grafhorster Straße 6
38458 Velpke
☎ Telefon: 0 53 64 / 52-0
🖷 Fax: 0 53 64 / 52 52
E-Mail: samtgemeinde@velpke.de

Servicezeiten - Bürgerbüro:

Mo	8.00 - 12.00 Uhr
Di	7.00 - 16.00 Uhr
Do	7.00 - 18.00 Uhr
Fr	8:00 - 12:00 Uhr

Servicezeiten übrige Verwaltung:

Mo	8.00 - 12.00 Uhr
Di	8.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 16.00 Uhr
Do	8.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr
Fr	8.00 - 12.00 Uhr

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, die am 25. August 2015 erscheint:

Für redaktionelle Beiträge: 03.08.2015
Heike Behrens, Samtgemeinde Velpke
☎ Telefon: 05364 / 52-12
E-Mail: behrens.samtgemeinde@velpke.de

Für Anzeigen: 10.08.2015
Reinhard Helms, RVA Gifhorn
☎ Telefon: 0151 / 53929947
E-Mail: reinhard.helms@bzv.de

Sitzungskalender August 2015

Datum	Uhrzeit	Sitzung	Raum
August 2015			
Di 25.08.2015	19:00	IX/SPD/SG/967 Sitzung der SPD-Fraktion SG Velpke	Seegaststätte Danndorf, Feldstr. 25, Danndorf
Di 25.08.2015	19:30	IX/WGO/SG/106 Sitzung der Gruppe CDU/WGO SG Velpke	Gaststätte Krüger, Lindenstr. 23, Grafhorst

Kommunalwahltermin 2016

Die niedersächsische Landesregierung hat als Wahltag für die nächste Kommunalwahl Sonntag, 11. September 2016, festgelegt. Von 8 bis 18 Uhr sind die Bürgerinnen und Bürger an diesem Tag aufgerufen, neue Gemeinderäte, einen neuen Samtgemeinderat und einen neuen Kreistag zu wählen. Ob am gleichen Tag auch ein neuer Samtgemeindebürgermeister / eine neue Samtgemeindebürgermeisterin und ein neuer Landrat / eine neue Landrätin gewählt wird, hängt von hierzu noch zu fassenden Beschlüssen des Samtgemeinderates und des Kreistages ab.

Erster Spatenstich für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Groß Twülpstedt

Am 17. Juni war es endlich soweit, der obligatorische erste Spatenstich für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses konnte vollzogen werden. Ortsbrandmeister Jörg Merkl und sein Stellvertreter Tobias Schierding freuten sich, dass nach einer langen Vorbereitungs- und Planungsphase, an der die Ortsfeuerwehr von Anfang an beteiligt war, nunmehr mit dem Bau begonnen werden konnte.

Der Erste Samtgemeinderat Rüdiger Fricke begrüßte neben der Bürgermeisterin der Gemeinde Groß Twülpstedt, Heike Teuber, den Vorsitzenden des Ausschusses für Feuerwehren und Gefahren, Manuel Skokalski und Gemeindebrandmeister Sascha Kehlau auch Herrn Herbert Schmerschneider vom gleichnamigen Architekturbüro und Herrn Keck sowie Herrn Niese von der Firma DEUBAU. Er ging noch einmal auf die Planungsphase und die damit im Zusammenhang stehenden Beschlüsse sowohl auf Samtgemeindeebene als auch auf Ebene der Gemeinde Groß Twülpstedt ein. Ein großer Dank gilt der Gemeinde Groß Twülpstedt, die der Samtgemeinde das benötigte Baugrundstück kostenlos zur Verfügung stellt. Die Samtgemeinde habe mit den Baukosten in Höhe von rd. 1,2 Millionen Euro eine nicht unerhebliche Investition zu tätigen, die jedoch, den Blick in die Zukunft gerichtet, eine sinnvolle Investition in die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger der Samtgemeinde Velpke darstellt.

Die Ortsfeuerwehr Groß Twülpstedt hat mit der Samtgemeinde Velpke eine Vereinbarung über die Erbringung von Eigenleistungen abgeschlossen. Danach hat sie zugesagt, ihr mögliche Arbeiten in einem „Wert“ in Höhe von rd. 460.000 Euro auszuführen bzw. einzubringen. „Hut ab vor dieser Leistung und bei der Einweihung werden wir ihn wieder aufsetzen“ so Rüdiger Fricke.

Architekt Herbert Schmerschneider gab anhand der ausgehängten Pläne noch einige Fakten zu dem Neubau bekannt. So verfügt das neue Gerätehaus über drei Fahrzeughallen und neben den erforderlichen Funktions- und Sanitärräumen u.a. auch über einen ca. 68 m^2 großen Schulungsraum und einen ca. 27 m^2 großen Raum für die Jugendfeuerwehr. Insgesamt beträgt die überbaubare Fläche 654 m^2. Im hinteren Bereich zur B 244 werden die erforderlichen 21 Einstellplätze für die Aktiven und eine zusätzliche Zufahrt entstehen.

Bürgermeisterin Heike Teuber und Gemeindebrandmeister Sascha Kehlau wünschten den am Bau beteiligten Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden viel Schaffenskraft und vor allem im Blick auf die Größe des Projekts ein gutes Durchhaltevermögen. Die Angehörigen werden viel Verständnis für die Abwesenheit während der Bauphase aufbringen müssen. Sascha Kehlau ergänzte, dass er Erfahrung bei dem Bau eines Feuerwehrgerätehauses in Bahrdorf sammeln konnte und man ihn jederzeit um Rat fragen könne. Die Fertigstellung bis Anfang Dezember 2016 sei wegen der leichten Verzögerung bis zum heutigen Start zwar ein recht ehrgeiziges Ziel, doch sei der Ehrgeiz vorhanden, es bis dahin zu schaffen, so Jörg Merkl. Und das sei erforderlich mit Blick auf das im Auftrag befindliche neue Tanklöschfahrzeug, das wegen seiner Größe nicht in das alte Feuerwehrgerätehaus passt, so die abschließenden Worte des Ersten Samtgemeinderates Rüdiger Fricke.

Ob günstige Gleitsichtgläser ab 129,- € pro Paar oder Hightechgläser für optimalen Sehkomfort, wir beraten Sie gerne ausführlich.

werden Sie unser Fan auf Facebook
www.facebook.com/optikpress

Kaufen Sie Markenqualität
zum Aktionspreis.

150,- € Rabatt
auf individuelle Gleitsichtgläser

20 % Rabatt
auf polarisierende Sonnengläser
und viele Sonnenbrillengestelle

kostenfrei
Sehberatung im Wert von 59 €
inkl. PolasKop3D Augenprüfung

OptikPress
Velpke, Grafhorster Str. 15a
Wolfsburg-Ehmen, Mörser Str. 49
www.optikpress.de

Es ist geschafft: Mona Schöpe ist jetzt Verwaltungsfachangestellte!

Aus den Reihen unserer Verwaltung gibt es eine erfreuliche Nachricht:

Unsere Auszubildende Mona Schöpe hat ihre dreijährige Ausbildungszeit Ende Juni 2015 erfolgreich beendet und kann sich nun nach bestandener Abschlussprüfung „Verwaltungsfachangestellte in der Kommunalverwaltung“ nennen!

Erster Samtgemeinderat Rüdiger Fricke, derzeitiger Verwaltungschef in der Samtgemeinde Velpke, freute sich sehr darüber und gratulierte Mona Schöpe mit einem Blumenstrauß zu ihrem guten Ausbildungsabschluss. Und er übermittelte natürlich auch die Glückwünsche im Namen aller Beschäftigten der Samtgemeinde Velpke.

Mit Genugtuung und auch Stolz kann die Samtgemeinde Velpke darauf verweisen, etliche junge Menschen in den vergangenen Jahren erfolgreich in der Verwaltungsausbildung begleitet zu haben. Sie alle fühlen sich in ihren Arbeitsbereichen und Aufgabengebieten verantwortlich und verbunden. Auch die Fortbildung der Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeiter ist bei uns wichtig. Eine Angelegenheit, die angesichts des bereits jetzt zu spürenden Fachkräftemangels vielerorts immer mehr an Bedeutung gewinnt.

Wir freuen uns sehr darüber, dass Frau Mona Schöpe als frischgebackene Nachwuchskraft weiterhin zum Mitarbeiterteam des Rathauses gehören wird. Sie ist von der Samtgemeinde Velpke in ein Arbeitsverhältnis übernommen worden und wird zunächst im Fachbereich I - Zentrale Dienste - tätig sein. Herzlichen Glückwunsch an Frau Schöpe!!! (Nerlich)

Umfrage zum Thema „Bürgerbus“ angekündigt

Die Samtgemeinde Velpke und ihre Mitgliedsgemeinden wollen sich in den nächsten Jahren verstärkt mit den Herausforderungen des demografischen Wandels befassen. Unsere Dörfer müssen sich mit wenigen Ausnahmen auf sinkende Einwohnerzahlen einstellen und der Altersdurchschnitt der Bevölkerung geht nach oben.

Ein Thema, das in diesem Zusammenhang auf der Tagesordnung steht, ist der mögliche künftige Einsatz eines Bürgerbusses. Unter einem Bürgerbus versteht man eine Buslinie, die durch eine bürgerschaftliche Initiative (Bürgerbusverein) mit ehrenamtlichen Kräften betrieben wird, um Lücken im öffentlichen Personennahverkehr auszugleichen. Hintergrund ist die Tatsache, dass insbesondere Seniorinnen und Senioren, die über kein eigenes Auto verfügen, in ihrer Mobilität durch die allgemein als unzureichend empfundenen Angebote des öffentlichen Personennahverkehrs eingeschränkt sind. Ob es um Arzttermine oder den wöchentlichen Einkauf geht, ist man oft auf Nachbarschaftshilfe angewiesen.

Kürzlich hat sich die für die Behandlung des Themas gebildete Arbeitsgruppe zu ihrer ersten Sitzung getroffen. Einig war sich die Arbeitsgruppe darüber, dass als erste Maßnahme eine Bedarfsanalyse durchgeführt werden soll.

Alle Bürgerinnen und Bürger der Samtgemeinde Velpke sollen die Möglichkeit erhalten, ihre Bedürfnisse und Forderungen an den Personennahverkehr zu äußern. Nach Auswertung dieser Umfrage kann dann aufgezeigt werden, auf welchen Strecken und in welchen Zeittakten ein Bürgerbus ergänzend eingesetzt werden kann.

Dier Umfrage soll über die GLOCKE nach den Sommerferien starten. Wichtig wird sein, dass möglichst viele Bürgerinnen und Bürger sich daran beteiligen, um ein eindeutiges Bild zu erhalten. Bitte beachten Sie daher die weiteren Hinweise an dieser Stelle und in der örtlichen Presse.

Freigängerkatzen müssen kastriert werden!

Der Samtgemeinderat hat in seiner letzten Sitzung eine Verordnung über die Kastrations- und Kennzeichnungspflicht von Katzen beschlossen. Hintergrund hierfür ist, dass in den letzten Jahren die Zahl der im Samtgemeindegebiet ausgesetzten, herrenlosen und verwildert lebenden Katzen und die damit einhergehenden Probleme in sehr starkem Maße zugenommen haben. Die betroffenen Tiere pflanzen sich unkontrolliert fort und müssen teilweise unter erbärmlichen und tierschutzwidrigen Umständen ihr Leben fristen. In Folge der hohen Katzenpopulation gibt es keine Möglichkeit, diese Tiere in Tierheimen aufzunehmen.

Anders als bei Wildtieren regelt sich die Populationsdichte bei wildlebenden Katzen nicht auf natürliche Weise. Die stellenweise erhebliche Bestandsdichte erhöht die Gefahr der Ausbreitung von Katzenkrankheiten und damit von kranken und leidenden Tieren erheblich. Hieraus resultieren insbesondere

1. gesundheitliche Gefahren für Menschen und für Haustier
2. Dezimierung frei lebender Tiere, insbesondere Vögel;
3. Qualen verletzter und/oder kranker Katzen.

Die Anzahl der Bürgerinnen und Bürgern aus der Samtgemeinde wegen dieser Probleme vorgetragenen Beschwerden sind in den letzten Jahren kontinuierlich angestiegen.

Einen Lösungsansatz zur Einschränkung des Problems soll der Erlass dieser Verordnung sein, in der für Freigängerkatzen ab fünf Monaten eine Kastrations- und Kennzeichnungspflicht eingeführt wird. Aus veterinärmedizinischer Sicht

Foto: © Nadine Haase - Fotolia.com

ist eine Kastration ab dem Ende des dritten Lebensmonats möglich. Die Geschlechtsreife kann ab dem fünften Lebensmonat eintreten, sodass ab diesem Zeitpunkt eine Kastration erfolgen sollte. Die Regelung ist bekannt als „Paderborner Modell", weil die Stadt Paderborn die erste Kommune war, die sie im Jahre 2008 eingeführt hat. Seit 2013 gibt es eine entsprechende Verordnung auch in unserer Nachbarstadt Wolfsburg.

Das Kastrations- und Kennzeichnungsgebot verstößt nicht gegen tierschutzrechtliche Bestimmungen. Im Gegenteil, die Regelungen stehen vielmehr mit dem Tierschutzgesetz ausdrücklich im Einklang. Aus diesem Grunde befürworten und fordern z. B. der Tier- und Naturschutz Kreisverband Helmstedt e.V. und andere Tierschutzverbände sowie die örtlichen Tierärzte bereits seit längerem eine Rege-lung. Auch andere Kommunen im Kreisgebiet haben schon gleichlautende Verordnungen erlassen.

Es wird nicht verkannt, dass aus tatsächlichen und rechtlichen Gründen die Durchsetzung der Verordnung schwierig werden wird. So dürfte beispielsweise die Klärung der Eigentümerstellung bzw. Haltereigenschaft von nicht kastrierten Katzen-Freigängern nicht immer möglich sein, weil es anders als bei Hunden ein entsprechendes Halterverzeichnis nicht gibt. Es ist auch keinesfalls beabsichtigt, jetzt alle Katzenhalterinnen und Katzenhalter im Samtgemeindegebiet zu kontrollieren.

Der Text der Verordnung ist nebenstehend abgedruckt. Für Fragen steht Herr Peter Banas, Fachbereich Bürgerdienste, Zimmer 3 im Rathaus, Tel. 05364 5230, Email banas.samtgemeinde@velpke.de zur Verfügung.

Aufgrund der §§ 1 und 55 des Niedersächsischen Gesetzes über die öffentlichen Sicherheit und Ordnung (Nds. SOG) in der Fassung vom 19.01.2005 (Nds. GVBl S. 9), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 07.10.2010 (Nds. GVBl. S. 465, 469), hat der Rat der Samtgemeinde Velpke in seiner Sitzung am 16.06.2015 für das Gebiet der Samtgemeinde Velpke folgende Verordnung erlassen:

§ 1 Katzenhaltung

1. Katzenhalter/-innen, die ihrer Katze die Möglichkeit gewähren, sich außerhalb der Wohnung ihres Halters frei zu bewegen, haben diese zuvor von einem Tierarzt kastrieren und mittels Mikrochip kennzeichnen zu lassen. Dies gilt nicht für weniger als 5 Monate alte Katzen.
2. Als Katzenhalter-/in im vorstehenden Sinne gilt auch, wer freilaufenden Katzen regelmäßig Futter zur Verfügung stellt.
3. Für die Zucht von Rassekatzen können auf Antrag Ausnahmen von der Kastrationspflicht zugelassen werden, sofern eine Kontrolle und Versorgung der Nachzucht glaubhaft dargelegt wird.

Auf Antrag können Ausnahmen von den Bestimmungen dieser Verordnung zugelassen werden, wenn die Interessen der Antragstellerin oder des Antragstellers die durch die Verordnung geschützten öffentlichen und privaten Interessen im Einzelfall nicht nur geringfügig überwiegen.

§ 2 Ordnungswidrigkeiten

1. Ordnungswidrig nach § 59 Abs. 1 Nds. SOG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig die Bestimmungen hinsichtlich des Kastrations- und Kennzeichnungsgebots für Katzen nach § 1 dieser Verordnung verletzt.
2. Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 59 Abs. 2 Nds. SOG mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 € geahndet werden.
3.

§ 3 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

POLSTERMÖBEL
50 Jahre
Aufarbeitung und Beziehen vom Fachmann
Der Polsterer
Kostenlose und unverbindliche Beratung in Ihren Räumen
Verkauf von Stoffen und Material auch an Heimwerker !
Tel. Velpke (05364) 1387

Monde und Jahre vergehen,
aber ein schöner Moment
leuchtet das Leben hindurch
Franz Grillparzer
Steinbruchstraße 2 · 38458 Velpke
Tel.: 05364 - 967900
www.bestattungen-meyer.com
MEYER
BESTATTUNGEN

Fotowettbewerb
Thema: Die Natur um uns!
Die besten 13 Fotos gestalten den Wandkalender der Rats-Apotheke 2016. Die Fotos (am besten digital) können bis zum 15.08.2015 in der Apotheke eingereicht oder auf unserer Homepage hochgeladen werden.
www.rats-apotheke-velpke.de
Wir freuen uns
auf Ihre Beteiligung!
Ihr Team der Rats-Apotheke
Für Ihr Wohl!
RATS-APOTHEKE
Velpke
Rabea Neubauer · Weideweg 9 · 38458 Velpke · Telefon: 05364/4087 · Telefax: 05364/4217 · www.rats-apotheke-velpke.de

Andreas Bertram wurde verabschiedet

Herr Andreas Bertram hatte im Februar 2015 gegenüber dem Bürgermeister erklärt, auf seinen Sitz im Rat der Gemeinde Bahrdorf verzichten zu wollen. Nachdem der Rat der Gemeinde Bahrdorf in seiner Sitzung am 19.03.2015 den Sitzverlust festgestellt hat, verabschiedeten Bürgermeister Heinz-Udo Liedtke und Gemeindedirektor Rüdiger Fricke in der Ratssitzung am 18.06.2015 Herrn Bertram und würdigten die Ratsarbeit seiner 4jährigen Ratsmitgliedschaft und überreichten ihm einen Blumenstrauß. Den Dankesworten schloss sich der Fraktionsvorsitzende die SPD-Fraktion Rainer Gnaß an und überreichte ein Präsent. Seine Nachfolge tritt Frau Silke Stottmeister aus Saalsdorf an.

v. l.: Gemeindedirektor Rüdiger Fricke, Andreas Bertram, Silke Stottmeister, Bürgermeister Heinz-Udo Liedtke, Rainer Gnaß

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert:

Gleichstellungsbeauftragte
Brigitte Staszewski
Grafhorster Straße 6,
38458 Velpke
Telefon: 05364 8739
E-Mail:
gleichstellung.samtgemeinde@velpke.de
Sprechstunde:
jeden 1. Freitag im Monat,
10.00 - 11.00 Uhr
Raum 02
im Rathaus der
Samtgemeinde Velpke

Infos zur Gleichstellungsbeauftragten finden Sie im Internet unter
www.velpke.de/Leben in der Samtgemeinde/Bildung und Soziales/Gleichstellung

Nicht vergessen: Stichtag für alle Steuerpflichtigen ist der 15.08.!

Die Samtgemeindekasse Velpke weist alle Steuerpflichtigen darauf hin, dass die Grundsteuer A und Grundsteuer B und Gewerbesteuer-Vorauszahlungen 2015 für die Zeit vom 01.01. - 30.09.2015 sowie die Hundesteuer 2. Halbjahr 2015 zum Fälligkeitstag 15.08.2015 zu entrichten sind. Nicht am SEPA - Lastschriftverfahren teilnehmende Zahlungspflichtige werden gebeten, die Abgaben mit Überweisung bzw. über Dauerauftrag zur Vermeidung von Fehlbuchungen oder evtl. notwendige Rückerstattungen nur unter Angabe der aktuellen Kassenzeichen zu leisten. Bei nicht fristgerechter Zahlung werden mit der Mahnung die landesüblichen Mahngebühren erhoben und ggfls. Säumniszuschläge nach der Abgabenordnung (AO) in der jeweils gültigen Fassung festgesetzt. Ferner wird mitgeteilt, dass die Samtgemeinde Velpke seit Januar 2014 auf das europaweit einheitliche SEPA-Zahlungsverfahren mit BIC und IBAN umgestellt hat.

Die Bankkonten bei den Bankinstituten:

Volksbank Helmstedt
BLZ: 271 900 82 - Kto.Nr. 560 160 600
nach SEPA-Umstellung:
BIC: GENODEF1HMS
IBAN: DE 92 2719 0082 0560 1606 00

Landessparkasse (Nord/LB)
BLZ: 250 500 00 - Kto.Nr. 8 802 050
nach SEPA-Umstellung:
BIC: NOLADE2HXXX
IBAN: DE 98 2505 0000 0008 8020 50

Postbank Hannover
BLZ : 250 100 30 - Kto.Nr. 9621-305
nach SEPA-Umstellung:
BIC: PBNKDEFFXXX
IBAN: DE 77 2501 0030 0009 6213 05

Es wird darum gebeten, ab sofort bei Überweisungen bzw. Dauerauftrag an die Samtgemeindekasse Velpke nur noch BIC und IBAN unter Angabe des jeweiligen Kassenzeichens zu verwenden.

Wichtige Hinweise der Samtgemeindekasse Velpke zum SEPA-Lastschriftverfahren:

SEPA - Einzugsermächtigungen werden durch die Samtgemeindekasse Velpke aufgrund der rechtlichen Vorschriften nur noch in Papierform mit originaler Unterschrift angenommen.

Eine E-Mail-Benachrichtigung ist nicht ausreichend!

Neue Einzugsermächtigungen bzw. Änderungen wegen neuer Bankverbindung müssen wegen der durch die Samtgemeindekasse Velpke einzuhaltenden SEPA-Einreichungsfristen bei den Banken mindestens 10 Werktage vor dem Fälligkeitstermin des abzubuchenden Betrages vorliegen. Später eingehende Einzugsermächtigungen können nicht mehr rechtzeitig berücksichtigt werden.

Planen und bauen Sie mit uns ...
... denn wir bieten moderne Technologie verbunden mit unserer über 90-jährigen Erfahrung.

- Hochbauarbeiten
- energieeffiziente Wohnhäuser
- Energieberatung/ Energiepass
- An- und Umbauarbeiten
- Altbausanierung
- Holzbauarbeiten von A – Z
- Holzhandel und Sägewerk
- Dachdeckerarbeiten

MAX MÜLLER
Bauunternehmung
Zimmerei • Holzhandel • Dachdeckerei

Max Müller
GmbH & Co. KG
Oebisfelder Str. 29
38458 Velpke

Seit 1925
Bauen auf
Vertrauen

Telefon 0 53 64/94 34-0
Telefax 0 53 64/45 70
www.max.mueller-velpke.de
info@max-mueller-velpke.de

Hotel KRÜGER Restaurant Grafhorst

Veranstaltungen bis 200 Personen
Bei uns wissen Sie vorher, was Ihre Familienfeier kostet!

Ab jetzt große Pfifferling-Auswahlgerichte
z.B. Sommersalate mit Pfifferlingen
p. P. 9,90 €
Schnitzel mit frischen Pfifferlingen
p. P. 14,90 €

Sonntags Brunch
am 6. September 2015 inkl. 1 Glas Sekt
von 10.30 –13.30 Uhr
p. P. 17,90 €

Wir bitten um Reservierung
Öffnungszeiten: täglich ab 17 Uhr, Sonntag 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Lindenstraße 23 · 38462 Grafhorst · Tel. 0 53 64 / 13 23 · www.hotel-restaurant-krueger.de

Mängelmeldung

An die Samtgemeinde Velpke, Grafhorster Str. 6, 38458 Velpke

Die Samtgemeindeverwaltung ist ein Dienstleistungsunternehmen und für Sie da. Anregungen und Hinweise, die nicht beachtet werden, Mängel, die nicht beseitigt werden, ärgern Sie und uns.

Mit dieser Meldung haben Sie die Möglichkeit, uns entsprechend zu unterrichten. Sie erhalten Nachricht darüber, ob die Mängel beseitigt worden sind bzw. ob Ihre Anregungen realisiert werden konnten.

Absender: _____

Straße: _____

Wohnort: _____

Telefon: _____

Ich habe am _____ folgendes festgestellt:

- ☐ Bürgersteig/Fahrbahndecke schadhaft, Ort: _____
- ☐ Fahrbahnabsackung in der Nähe von Kanaldeckeln und Straßeneinläufen, Ort: _____
- ☐ Fahrbahnabsackung in der Nähe von Hydranten und Schieberklappen, Ort: _____
- ☐ Straßenbeleuchtung defekt, Ort: _____
- ☐ Straßenbaustelle nicht gesichert, Ort: _____
- ☐ Fußweg unpassierbar, Ort: _____
- ☐ Abfall liegt herum, Ort: _____
- ☐ Spielplatzeinrichtung beschädigt/verunreinigt, Ort: _____
- ☐ Bänke/Pflanzungen beschädigt, Ort: _____
- ☐ Sonstige Mängel: _____

_____

_____

_____

Für weitere Mängel, Anregungen und Verbesserungsvorschläge benutzen Sie bitte ein gesondertes Blatt.

Heimatpfleger für alle Bahrdorfer Ortsteile ernannt

Seit mehr als zwei Jahren versieht Eginhard Waurich das Amt eines ehrenamtlichen Ortsheimatpflegers für den Ortsteil Bahrdorf. Eines seiner wichtigsten Initiativen in dieser Zeit war die erfolgreiche Gründung eines Heimat- und Kulturvereins, zu dessen Vorsitzenden er auch gewählt wurde. Aus der Mitte dieses Vereins konnten nun auch Heimatpfleger für die anderen Ortsteile der Gemeinde Bahrdorf gewonnen werden. Auf Vorschlag des Vereins berief der Gemeinderat Heinz-Dieter Schulze für Mackendorf, Wilhelm Lippelt für Rickensdorf und Detlef Pilzecker für Saalsdorf zu Ortsheimatpflegern. Alle drei sind ihren Dörfern durch ihre bisherige vielfältige ehrenamtliche Tätigkeit verbunden und damit bestens für das Amt geeignet. Zu den Aufgaben von Ortsheimatpflegern gehören vor allem die Erforschung der Ortsgeschichte, die Förderung der Traditions- und Brauchtumspflege und das Sammeln und Bewahren von historischen Zeugnissen einschließlich des Befragens von Zeitzeugen für die jüngste Geschichte. Für alle kulturellen Belange eines Dorfes und für den Zusammenhalt seiner Bürger kann ein Heimatpfleger wichtige Impulse geben. Unterstützt und koordiniert wird die Arbeit der örtlichen Heimatpfleger auch durch den ebenfalls ehrenamtlich tätigen Kreisheimatpfleger des Landkreises Helmstedt. Er sorgt für einen Erfahrungsaustausch untereinander und organisiert interessante Veranstaltungen und Besichtigungen, die für die Arbeit der Heimatpfleger von großem Nutzen sind. Für ihre Tätigkeit stehen den Ortsheimatpflegern als gemeindlichen Beauftragten außerdem die öffentlichen Archive zur Verfügung. Für die Geschichte der Gemeinden im ehemaligen Land Braunschweig ist dabei insbesondere der Standort Wolfenbüttel des Niedersächsischen Landesarchivs von Bedeutung. Die Bürger sind aufgerufen, ihre Heimatpfleger mit ihrem Wissen und eventuell vorhandenen historischen Unterlagen zu unterstützen.

Ihr kompetentes Anwaltsteam in Velpke ...

A N W A L T S K A N Z L E I

RÖHLE & SCHÜDDIG

Rechtsanwälte in Partnerschaft

Rechtsanwältin Bianca Röhle
Rechtsanwalt Sascha Röhle
Rechtsanwalt Henrik Schüddig

Oebisfelder Straße 14
38458 Velpke
Tel.: 05364/96161
Fax: 05364/96321
Mail: info@anwaltskanzlei-velpke.de

Montag bis Freitag:
9.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag:
15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Einsatz – Ticker der Feuerwehren Samtgemeinde Velpke

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Samtgemeinde Velpke, hier finden sie eine Aufstellung der geleisteten Einsätze Ihrer -Feuerwehren im Zeitraum vom 02.06.2015 bis 30.06.2015.

Datum	Zeit Alarm	Zeit Einsatzende	Einsatzkräfte Feuerwehr	eingesetzte Ortsfeuerwehren	Einsatzkräfte RTW/Polizei	Beschreibung / Besonderheiten
21.06.2015	19:06 Uhr	19:50 Uhr	23 1 1	Velpke GBM S.Kehlau st. GBM G.Schuchmann	0 / 2	Amtshilfe für die Polizei . Spaziergänger hatten einen Geldwechsel Automaten im Wald zwischen Velpke und Kl. Twülpstedt gefunden. Diesen galt es aus dem Wald zu bergen. Mit den Velpker Einsatzfahrzeugen war der Fundort nicht erreichbar. Der GBM Sascha Kehlau ist dann mit der Polizei und OBM Oliver Stanke mit seinem Einsatz-PKW (geländegängig) vor Ort gefahren, der Automat wurde dann in das Auto des GBM eingeladen und zur Polizei-Dienststelle nach Wolfsburg gefahren. Wie sich herausstellte, wurde der Wechselautomat mit einem PKW vor gut zwei Wochen aus der Spielhalle Jasperallee aus der Wand gerissen und mitgenommen. Eingesetzte Fahrzeuge: ELW, HLF 20/16, TLF 16/25.
27.06.2015	17:36 Uhr	17:56 Uhr	16 1	Bahrdorf GBM S.Kehlau	0 / 0	Gemeldet wurde ein umgestürzter Baum auf der L648 zwischen Rickensdorf und Bahrdorf. Die ausgerückten Einsatzkräfte suchten allerdings vergeblich nach dem Baum. Fehlalarm.

Wahl des Gemeindebrandmeisters

Foto: v.l. Ortsbrandmeister Jörg Merkl aus Gr. Twülpstedt, Gemeindebrandmeister Sascha Kehlau, Gemeindeausbildungsleiter Andreas Wogatzki, 2. Stellv. Gemeindebrandmeister Michael Fricke

Auf der Sitzung des Samtgemeindekommandos am 07.06.2015 in Bahrdorf standen unter anderem die Wahl des Gemeindebrandmeisters sowie die Wahl des 2. stellv. Gemeindebrandmeisters auf dem Programm. Zum Gemeindebrandmeister wurde Sascha Kehlau einstimmig wiedergewählt und kann seine erfolgreiche Arbeit in den nächsten sechs Jahren fortsetzen. Der derzeitige stellv. Gemeindebrandmeister Michael Fricke stellte sich nicht mehr zur Wahl und übergibt sein Amt am Ende des Jahres an Andreas Wogatzki. Der Erste Samtgemeinderat Rüdiger Fricke dankte den Kameraden für ihre geleistete Arbeit und freut sich auf die weitere gute Zusammenarbeit in den nächsten Jahren. Die Bestätigung der gewählten Kameraden muss allerdings erst noch im Samtgemeinderat erfolgen. Auf der Sitzung wurden auch zwei Beförderungen nachgeholt. Zum Oberbrandmeister wurden Andreas Wogatzki und Jörg Merkl befördert.

Lichterfest in Groß Twülpstedt am See

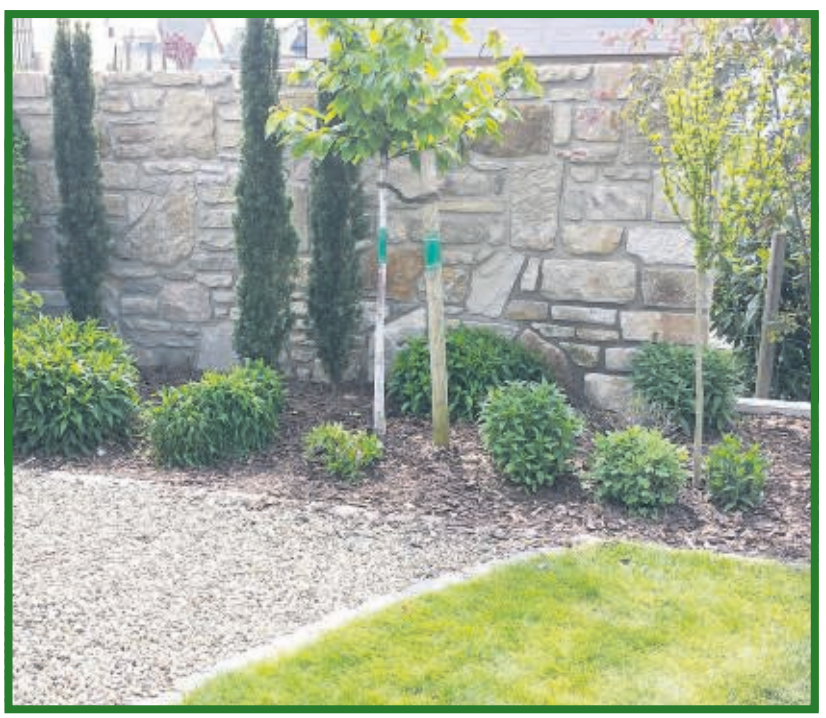
Eine arbeitsreiche Zeit steht vor der Freiwilligen Feuerwehr Groß Twülpstedt, denn neben dem laufenden Gerätehausbau feiert die Wehr am Samstag, 29.08., zusammen mit dem ganzen Ort und weiteren angereisten Gästen das nunmehr 9. Lichterfest am großen See. Dabei handelt es sich mittlerweile um eine langjährige Tradition, den das erste Lichterfest wurde vom jetzigen Ehrenortsbrandmeister Klaus Kosack initiiert und bereits im Jahr 1975 gefeiert und seitdem im 5-Jahres-Rhytmus wiederholt. Einlass am See ist ab 17 Uhr, um 18 Uhr wird mit dem Rahmenprogramm gestartet. Neben Wasserspielen, der musikalischen Untermalung mit Band und Spielmannzug sowie einer Vorführung „Fit for drums!“ werden Ort und See in ein Lichtermeer getaucht und so eine ganz besondere Atmosphäre geschaffen! Höhepunkt der Veranstaltung, für die ein Eintrittsgeld von 2 € pro Besucher über 16 Jahren erhoben wird, ist natürlich das Höhenfeuerwerk! Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt und von Bratwurst bis Zuckerwatte Leckeres zu moderaten Preisen angeboten! „Trotz des großen logistischen Aufwandes und der vielen Arbeit freut sich die Feuerwehr auf einen unvergesslichen Abend mit ihren Gästen“, so Ortsbrandmeister Jörg Merkl.

Die GARTENGESTALTER GmbH
SCHEMAINDA
www.diegartengestalter-gmbh.de
diegartengestalter@online.de

Kreative Aufgabenlösung für Ihren Garten mit Aha-Effekt.
Gestalten, neu anlegen, Vorhandenes pflegen
Tiefbau- u. Pflasterarbeiten, Natursteinverlegung,
Entwässerung, Haustrockenlegung, Baggerarbeiten u. v. m.

SCHEMAINDA GmbH
Straßen- und Tiefbau
www.schemainda-gmbh.de

Klinkerwerk Tel. 0 53 58/98 43 50 Mobil: 01 71/2 16 34 70
38459 Bahrdorf Fax 0 53 58/98 43 52 schemainda-gmbh@online.de



Grundschule Am See Groß Twülpstedt: Aktionstag „Erdbeere“

Bei den Groß Twülpstedter Ganztagsschulkindern stand Freitag der 19.06.2015 ganz im Zeichen der Erdbeere. Nach dem Mittagessen machten wir uns zu Fuß auf den Weg zum Erdbeerfeld von Bauer Schulze in Groß Sisbeck. Dort angekommen, gab es zur Stärkung erst einmal leckere Butterbrote mit selbstgemachter Erdbeermarmelade.

Nach dem sich alle satt gegessen hatten, ging es an die „Arbeit“. Jedes Kind durfte einen großen Korb mit Erdbeeren pflücken. Genascht wurde dabei natürlich auch. Mit vollen Erdbeerkörbchen und dicken Bäuchen ging es dann zurück zur Schule. Die Kollegen der Ganztagsschule bedanken sich bei Bauer Schulze und seinem Team für diesen schönen und leckeren Nachmittag. (Sebastian Hillebrand)

Große Übung der Kreisfeuerwehrbereitschaft in Velpke

Start war für die vier Fachzüge am Freitag, 29.05.2015 um 19.00 Uhr an den Zugsammelplätzen. Nach Erhalt einer Koordinate wurde im Zugverband eine Zwischenstation angefahren. Es sollte dort im öffentlichen Verkehrsraum gehalten und dieser abgesichert werden. Nachdem die Bereitschaftsführung alle Züge zusammengeführt hatte, ging es im Marschverband in den Biwakraum zum Schützenplatz in Velpke. Es wurden die Zelte und Betten aufgebaut und der Biwakraum hergerichtet. Gegen 21 Uhr konnte der Bereitschaftsführer Tobias Schierding die rund 130 Einsatzkräfte von der Kreisfeuerwehrbereitschaft, der Verpflegungsgruppe sowie eine Abordnung vom ASB Helmstedt mit zwei RTW zur Eigensicherung begrüßen. Bei Gegrilltem und am Lagerfeuer wurden interessante Gespräche geführt und die Kameradschaft gepflegt. Am Samstag ab 08.00Uhr gab es ein Frühstück welches von der Verpflegungsgruppe zubereitet wurde. Um 09.45 Uhr war es dann soweit, die Einsatzbereitschaft musste hergestellt werden und die Fachzüge bekamen ihre Einsatzbefehle. Es wurde ein Waldbrand am Steinbruch zwischen Velpke und Danndorf angenommen. Auf dem alten Betriebsgelände kam es hierbei zu einem Zusammenstoß zwischen zwei PKW. Ein PKW blieb auf der Seite liegen, wobei der andere auf und zwischen großen Steinplatten liegen blieb. Die beiden Fahrer wurden eingeklemmt und ein Junge aus dem Auto geschleudert. Sie wurden vom ASB versorgt und von den Kräften aus dem FZ Logistik und Personal befreit. Die restlichen freien Kräfte der beiden Züge wurden zusammengefasst und bekamen die Aufgabe eine Langewegstrecke vom Sägewerk Richtung Wald zu legen, um eine Wasserübergabe an den Fachzug Wassertransport zu schaffen. Der FZ Wassertransport füllte dort die Tanklöschfahrzeuge und fuhr das Löschwasser im Pendelverkehr zur Wasserabgabestelle, wo sie ihren Löschangriff im Wald errichteten. Der Fachzug Wasserförderung förderte aus dem Steinbruch Wasser und übernahm den Löschangriff im Wald. Nach Übungsende wurden die Fahrzeuge wieder einsatzbereit gemacht und die Zelte abgebaut. Der Bereitschaftsführer T. Schierding konnte die Kräfte gegen 14.00 Uhr nach rund 20 Stunden in den wohlverdienten Feierabend schicken. Es war eine gelungene Übung, alle Aufgaben wurden abgearbeitet.Davon konnte sich auch der Abschnittsleiter Süd vor Ort überzeugen. Schierding dankte der Führungsgruppe der KFB für die Ausarbeitung der Übung, der Firma Papenburg für die Bereitstellung des Geländes, der Firma Kühnold für die Bereitstellung der Unfallwagen, der Verpflegungsgruppe für das hervorragende Frühstück und bei den Unfalldarstellern.

AUTOTEILE WENDSCHOTT
SCHLABERG
Carsten Schlaberg
Brechtorfer Str. 5
38448 Wolfsburg
05363 9475210
MIETHEBEBÜHNE

Mein Tischler
Insektengitter müssen kein Luxus sein ... Fragen Sie uns.
MEYER & COMP.
TISCHLEREI MEYER & COMP. Tel. 0 53 64/96 68 94
Steinbruchstraße 2 • 38458 Velpke • info@meycomp.de

Jörg Nöth
Rechtsanwalt und Notar
zugelassen auch beim Oberlandesgericht Braunschweig
Interessensschwerpunkte: Familienrecht, Vertragsrecht, Straßenverkehrsrecht, Mietrecht, Strafrecht
Jasperallee 8
38458 Velpke
Tel.: (0 53 64) 30 46
Fax: (0 53 64) 30 65
Geschäftszeiten: Mo – Fr 9.00 – 13.00 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 14.30 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

All meinen Kunden und denen, die es noch werden möchten, eine schöne Ferienzeit wünscht
GB Gitte Bley
0 15 22/6 39 32 95
Zuständig für Nagel- und Fußpilz, Hühneraugen, Warzen, eingewachsene Fußnägel!

Verkehrswacht bei der Radfahrausbildung

Annette Pinkernell organisiert ein ADAC-Fahrradturnier in der Carl-Friedrich-Gauß-Schule in Velpke am 03. Juli

Die Obfrau für Mobilität der Carl-Fridrich-Gauß-Schule in Velpke, Annette Pinkernell aus Helmstedt, organisiert seit Jahren für die fünften und sechsten Klassen der Gaußschule mit Helfern aus einer den oberen Klassen das ADAC-Fahrradturnier.

Die Verkehrssicherheitsveranstaltung wird gemeinsam mit der Kreisverkehrswacht Helmstedt und der Polizei ausgerichtet. In diesem Jahr absolvieren etwa 82 Schülerinnen und Schüler, die schwierigen Verkehrssituationen nachempfundenen Aufgaben. Am 03.07. ab 8 Uhr versuchen sie bei der Bewältigung der Aufgaben auf ihrem Schulhof fehlerfrei zu bleiben. Der Vorsitzende der Kreisverkehrswacht Helmstedt, Sebastian Gutt, wird im Anschluss feststellen, wer von den Teilnehmern sich auf der 200 Meter langen Turnierstrecke für die Kreisausscheidung, die am 06.September in Helmstedt stattfindet, qualifiziert hat. Die entsprechenden Sieger erhalten nach Mädchen und Jungen getrennt Medaillen und Urkunden.

Beamte der Polizeistation Velpke überprüfen die Fahrräder der Schüler vor dem Turnier auf einen technisch einwandfreien Zustand. Wenn die Fahrräder der StVZO entsprechen, wird eine Prüfplakette zugeteilt.

Der Verkehrssicherheitsberater der Polizei, Godehard Gatzemeier, steht während der Veranstaltung zur Verfügung und koordiniert die Abläufe vor Ort.

In der Oberschule in Velpke trainieren die Jugendlichen der oberen Klassen Rahmen der Mobilitätsausbildung.

Verkehrswacht bei der Radfahrausbildung

60 Kinder der 3. und 4. Klassen der Marienkäferschule in Bahrdorf starteten in zwei Verkehrssicherheitstage an denen sie das ADAC-Fahrrad-Turnier und die Radfahrprüfung der Verkehrswacht absolvierten. Das Turnier fand auf dem Parkplatz vor dem Kindergarten statt, die Radfahrprüfung im öffentlichen Verkehrsraum; die Theorie dazu in den Klassenzimmern.

Sina Markgraf mit der Startnummer 10 im Parcours.

Zunächst überprüften zwei Beamte der Polizeistation Velpke den technischen Zustand der Fahrräder. Dann gingen Mädchen und Jungen unter Anleitung des Verkehrssicherheitsberaters des Polizeioberkommissars Ulf Barnstorf, an den Start zum Turnier. Die Kinder stellten sich dabei unterschiedliche Aufgaben, die der Verkehrswirklichkeit nachempfunden sind.

Sie bewiesen die Fähigkeit des einhändigen Fahrens ebenso wie Spurtreue und sicheres Anhalten nach einer Geschwindigkeitsstrecke.

Der Obmann für Mobilität der Grundschule, Michael Dümke, hatte wieder die Unterstützung einer größeren Elternzahl. Sowohl die 3. als auch die 4. Klassen bewältigten die Aufgaben mit Bravour.

Die Medaillen gingen getrennt nach Jungen und Mädchen sowie Altersgruppen an folgende Kinder:

Gold: Emily Binder (Bahrdorf), Justin-Joel Kehlau (Bahrdorf), Jolin-Arwen Jambor (Bahrdorf), Bruno Iovinella (Bahrdrf).

Silber: Jennifer Grabe (Meinkot), Lucas Klitsch (Rickensdorf), Carina Triller (Wahrstedt), Julian Braatz (Wahrtedt)

Bronze: Lea Gruszfeld (Saalsdorf), Jonathan Kolbig (Wahrstedt), Luisa Kehlau (Bahrdorf), Nils Zilligen (Bahrdorf).

Die Medaillengewinner sind berechtigt an der Kreisausscheidung am 06. September in Helmstedt teilzunehmen.

(Achim Klaffehn)

Sommerfest bei

Computer Service Wronowski

Krauelei 1A, 38459 Bahrdorf

☎ 05364/947298, Mobil: 0178/5621896

am 30.08.2015 von 9–16 Uhr

CSW **Große Tombola, Sekt und O-Saft zum Empfang.**

Wir zeigen Ihnen die neueste Technik von Demogeräten.

Nur am **30.08.2015** erhalten Sie **15% Rabatt** auf alle Demogeräte und ausgewählte Produkte.

Getränke und Bratwurst–Fleisch je 1,- €.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

E-Mail: info@computer-bahrdorf.de

www.computer-bahrdorf.de

Kennen Sie die Frische und den Geschmack von Magnesium Verla?

Kostenlose Probieraktion vom 1.–31. August 2015

Magnesium – ein lebenswichtiger Mineralstoff

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Team Ihrer Linden-Apotheke

gesund werden und bleiben

LINDEN APOTHEKE

Apotheker Philipp Berndt Braganca e.K.

Oebisfelder Straße 17, 38458 Velpke

Tel.: 05364/3054, Fax: 05364/9731

www.linden-apotheke-velpke.de

Flohmarkt für große und kleine Kinder in Groß Twülpstedt

Am Sonntag, den 20. September 2015, in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr, werden in der Grundschule Am See Kleidungsstücke, Spielsachen und vieles mehr für die Kindergröße 56-176 angeboten.

Wer etwas zu verkaufen hat, kaufen oder sich einfach einen gemütlichen Kaffee-Nachmittag gönnen möchte, ist eingeladen.

Die Standgebühr beträgt 2 Euro pro Meter plus eine Buffet-Spende.

Interessenten melden sich bei Heike Pohlan, 05364-4532, Mails gehen an folgende Adresse:
goheipo@vodafone.de

Schulzeit offiziell abgepfiffen – Entlassungsfeier der Gauß-Schule

Die Carl-Friedrich-Gauß-Schule verabschiedete in einer bisweilen emotionalen Feier 53 Absolventen aus den 9. und 10. Klassen des Haupt- und des Realschulzweiges. Davon erreichten 42 % einen erweiterten Realschulabschluss, der zum Besuch einer weiterführenden Schule des Sekundar II -Bereiches berechtigt, 51 % einen Sekundarabschluss, 4 % einen Hauptschulabschluss nach der 10. Klasse, sowie 2% einen Hauptschulabschluss nach der 9. Klasse. Obwohl die meisten der Absolventen an diesem Tag froh waren, die Prüfungsstrapazen der letzten Wochen vergessen zu können, wurden sie gleich zu Beginn der Feier durch ihre jüngsten Mitschüler mit den Liedzeilen „Don't know much about biology, don't know much about history" in den fast schon vergessenen Schulalltag zurückgeholt. Auch Schulleiterin Ulla Nolte wagte in ihrer Rede nicht nur einen Blick in die Zukunft, sondern blickte auch zurück. Sie verglich die Schulzeit der Jungen und Mädchen mit einem Rennen im Ruderboot. Heute sei nicht nur ein Tag des Feierns, sondern auch des Nachdenkens und Zurückblickens. „Ihr habt euch wie Ruderer in die Riemen gelegt, um vorwärts zu kommen und den erwünschten Abschluss zu erreichen. Schaut aber wie Ruderer nicht nur auf die bewältigte Strecke zurück,

Diese Schüler wurden wegen ihrer besonderen Leistungen ausgezeichnet und mit einem Büchergutschein des Fördervereins der Schule bedacht.

sondern blickt gleichfalls voraus, in welche Richtung euer Leben gehen kann und wie ihr euch selbst verwirklichen könnt", fuhr sie fort. „Übernehmt Verantwortung und helft die Gesellschaft mit nach vorne zu bringen." Dabei seien Ausdauer, Sorgfalt, Kooperationsfähigkeit, Toleranz und Konfliktfähigkeit sicher gefragt. Abschließend ermutigte sie die scheidenden Gauß-Schüler: „Vergesst nicht nach der Freude über das Erreichte und nach einer wohlverdienten Pause weiter zu rudern und zu zeigen, was in euch steckt, ganz nach der Devise Einsteins, der einmal feststellte, er habe keine besondere Begabung, er sei nur immer neugierig gewesen." Auch die stellvertretende Elternratsvorsitzende Anja Feige, appellierte an die Schülerinnen und Schüler zunehmend Verantwortung für sich und andere zu übernehmen. „Dabei bleibt stets menschlich und denkt daran, wer etwas vermeiden will, sucht Gründe, wer dagegen etwas erreichen will, sucht Wege." Bevor die Klassen selbst in Form einer Videoschau und die Klassenlehrerinnen mit einem Quiz noch einmal die Höhepunkte der Zeit der Absolventen an der Carl-Friedrich-Gauß-Schule Revue passieren ließen, gab der stellvertretende Landrat Norbert Dinter in einer humorvollen Rede den Schülern noch einen Ratschlag mit auf ihren zukünftigen Lebensweg. Es werde künftig viele verlockende Angebote geben, zwischen denen man vielleicht auch hin und her gerissen sei. „Aber, „ so Dinter weiter, „lernen Sie sich zu entscheiden, denn wer sich nicht entscheidet, steht am Ende mit leeren Händen da." Doch heute sei die richtige Entscheidung, den Schulabschluss zu feiern, denn „School is out". Sprach's und pfiff mit einer Trillerpfeife unter dem Gelächter aller Gäste die Schulzeit der Entlassschüler ab. Den Abschluss der fast zweieinhalbstündigen Feierlichkeiten bildeten Ehrungen. Für herausragende Leistungen (Notendurchschnitt zwischen 1,4 und 1,9) oder besonderem Engagement für die Schulgemeinschaft wurden geehrt und mit einem Büchergutschein des Fördervereins beschenkt: Nikita Barnard, Kimberley Bogdal, Lena Buchholz, Malin Krüger, Ricardo Lo Bianco, Denise Queck, Mailin Schmidtke, Vahide Serac und Julia Strauß. mg

Die GLOCKE
WICHTIGER HINWEIS!
Die nächste Ausgabe der „Glocke" erscheint am Dienstag, 25.08.2015
Anzeigenschluss ist Montag, 10.08.2015

ASM AGRARSERVICE Magdeburg GmbH
Beratung, Kundendienst und Ersatzteilversorgung
Stihl-Viking Produktpalette, Iseki-Rasenmäher,
Case-Schleppertechnik, Gartendekoration
LANDMASCHINENVERTRIEB
Garten- und Kommunaltechnik

Inhaber: Bodo Sulfrian
Kirchstraße 12
38458 Velpke/Meinkot
Tel.: 05364 - 96 61 02
Fax: 05364 - 96 65 33
Funk: 0172 - 31 01 063
DIE NEUEN iMow ROBOTERMÄHER:
„i" WIE INTELLIGENTE RASENPFLEGE

Veranstaltungen im August 2015

3. August
14:30 Uhr, Kaffeefahrt, ev. Frauenkreis Danndorf

7. August
14:00 Uhr, Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke

14. August
14:00 Uhr Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke

16. August
Flohmarkt, Grossi Märkte

19. August
Fahrt zur Heideblüte, Seniorenkreis Danndorf

Seniorennachmittag, „Grillen“, Holzsaal

21. August
14:00 Uhr Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke

22. August
Öffentliche Rundfahrten Grenzenlos, Verein Grenzenlos

28. August
14:00 Uhr Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke

29. August
bis 30. August Weinfest, Werbegemeinschaft Samtgemeinde Velpke e.V., Parkplatz bei Sebi

31. August
18:00 Uhr Männerkreis Danndorf , Kreuzkirche

Julia Herbst & Žan Vidmar Zorc Deutsche Ju-Jutsu Vizemeister

In Winsen/Luhe Niedersachsen fand die diesjährige Deutsche Meisterschaft im Ju-Jutsu Fighting und Duo statt. An 2 Tagen kämpften 314 Teilnehmer aus 15 Bundesländern und 105 Vereinen (Jugend U18/U21+ Senioren ab 21 Jahren) um Medaillen und Plätze. Trotz des Heimvorteils blieben die Niedersachsen insgesamt hinter den Erwartungen zurück, auch wenn der Medaillenspiegel den 5. Platz in der Vereinswertung ausweist.

Duo

Im Duo Wettkampf zeigten Julia Herbst & Žan Vidmar Zorc technisch gute Leistungen und gewannen klar Ihre Vorkämpfe. Im Finalkampf reichte eine gute solide Leistung gegen Anna Sprüderer und Michael Neumaier aus Bayern nicht mehr aus, um ganz oben zu stehen. Die Deutsche Vizemeisterschaft ist dennoch aus Sicht des MTV Vorsfelde/TSV Bahrdorf spektakulär und macht uns stolz, so die Verantwortlichen.

Fighting

Mit Lennart Jacobi und Fabio-Luca Glume hatten wir gleich zwei Teilnehmer in einem starken Feld in der Gewichtsklasse bis 60kg U18. Nach einem vorzeitigen Sieg folgten für Fabio-Luca 2 Niederlagen und in der Endabrechnung Platz 9. Lennart Jacobi belegte den 7. Platz, konnte aber in seinem ersten Jahr U18 zufrieden sein. Denn nach Freilos und Auftaktsieg verlor Lennart die nächsten Begegnungen mit nur einem Punkt Rückstand.

Pia Draffehn bis 57kg U18 erging es ähnlich wie Ihrem Mannschaftskameraden Fabio-Luca. Ihren ersten Kampf gewann Pia deutlich, die nächsten beiden Kämpfe gingen verloren, wenngleich bei einigen Entscheidungen der Kampfrichter zu Recht, Zweifel angebracht waren. Am Ende Platz 9 für Pia.

Anika Kreisbeck-Apert U21 bis 62 kg kam in dieser Klasse auf einen achtbaren 5. Rang. In dieser Klasse ist die niedersächsische Leistungsdichte am größten. So haben wir mit den Athletinnen Sarah-Sophie Danker, Rottorf und Sarah Marie Gäthke, Lüneburg schon starke Konkurrenz im eigenen Landesverband. Dominiert wurde diese Gewichtsklasse von Luisa Bauer aus Bayern, die in diesem Jahr WM zweite in Athen wurde. Wir müssen aus den Erfahrungen lernen und schauen, an welchen Stellschrauben wir drehen müssen, sind sich die Trainer einig.

Als positives Fazit nehmen wir mit, dass sich alle unsere Athleten unter den Top 10 platzieren konnten. Aber es noch ein weiter Weg ist, um sich erfolgreich mit der deutschen Elite zu messen. (Frank Lambrecht)

carplus
KFZ-Meisterbetrieb und Reifenservice
Du und Dein Auto! Gemeinsam fit durch den Sommer
Thomas Eggestein
Sudammsbreite
38448 WOB-Vorsfelde
Tel. 0 53 63 / 404 03
www.carplus-wolfsburg.de

Kult & Krempel
An- und Verkauf von Antiquitäten u. a. ...
• Haushaltsauflösungen
• Räumungen • Nachlassbewertungen
Lagerverkauf samstags v. 9–12 Uhr, Helmstedter Straße 11
www.kult-und-krempel.de
38458 VELPKE — Gartenweg 4
Telefonische Absprache unter 01 60 - 7 49 50 50

VORWERK
Ihr Ansprechpartner vor Ort
...bietet Ihnen in der Samtgem. Velpke und alle umliegenden Dörfer
• Kompetente Beratung rund um das Thema Wohlfühl-Sauberkeit
• Kostenloser Service-Check für Ihren Vorwerk Kobold Staubsauger
• Unverbindlicher Test der Vorwerk Produkte in Ihrem Zuhause
Ihr/e Ansprechpartner/-in vor Ort:
Uwe Helmcke Scharrkoppelweg 12
Mobil: 01733129667 Osloß
Kobold

HEIZUNG + SANITÄR
Görlng
MEISTERBETRIEB SEIT 1878
• Planung
• Ausstellung
• Installation
• Wartung
• Verkauf
Wir installieren Ihnen Wohlfühlbäder!
Wir kümmern uns um alle Gewerke!
Lange Straße 48 • 39646 Oebisfelde
Telefon (03 90 02) 4 34 50

Tag der Vereine in Grafhorst

Zum zweiten Mal hatten Vereine, Organisationen und Verbände zum Tag der Vereine auf den Festplatz an der Danndorfer Straße eingeladen. Der Sonntag begann mit einem ökumenischen Gottesdienst. Der Schützenverein, der Turn- und Sportverein, die Kirche, der Reitverein, das DRK, die Freiwillige Feuerwehr, die Anglergemeinschaft und der Sozialverband hatten für diesen Tag Vorbereitungen getroffen um ihren Verein zu repräsentieren, so gab es auf dem Festplatz Spiel, Spaß und Spannung für Groß und Klein. Im Schützenheim konnte man die Lichtpunkt-Schießanlage und das Softairgewehr ausprobieren, beim Reitverein, der Feuerwehr und der Kirche konnten verschiedene Geschicklichkeitsspiele getestet werden. Der Kirchenverband organisierte einen Luftballonwettbewerb. Die Siegerehrung soll im Rahmen der Sportwoche am Sonntag, den 26.07.2015 erfolgen. Der TSV stellte die Kinderturngruppe, eine Erwachsenenturngruppe sowie die Tischtennissparte vor. Von der Feuerwehr wurde der Stuntman Meik Appel verpflichtet, der mit seiner spannenden Motorrad-Show zur Unterhaltung der Gäste beitrug. Für das leibliche Wohl der Besucher waren eine Imbissbude sowie eine Getränkepavillon aufgebaut. Im Schützenheim wurden Kaffee und selbstgebackener Kuchen (von allen Vereinen gespendet) vom Sozialverband und DRK angeboten, bevor der Tag der Vereine zu der Musik der Zappen-Duster-Band ausklang. Hauptorganisator und stellvertretender Bürgermeister Jörn Grona dankte allen Mitorganisatoren, Vereinsvorständen und auch allen Besuchern für ihre Unterstützung und ihr Engagement zu diesem einzigartigen Tag.

Info und Action lockten Besucher an

Am 21.06. nahm die Reitgemeinschaft Grafhorst am „Tag der Vereine“ teil, zu dem alle ortsansässigen Vereine gemeinsam ein buntes Programm auf die Beine gestellt hatten.

Die familiär geführte Gemeinschaft präsentierte sich mit einem Infostand. Stoffpony „Sirius“ begrüßte große und kleine Besucher und genoss so manche Streicheleinheit. Schautafeln mit Fotodokumentationen rund ums Reiterjahr wie Saisoneröffnung, Ferienaktion, Reitunterricht und aktuelle Presseartikel konnten besichtigt werden. Das Team um Vereinsvorsitzende Heike Nagel informierte den ganzen Tag über das Vereinsgeschehen, und ein Büchertisch mit Fachliteratur und Vorlesegeschichten aus der Stadtbibliothek Wolfsburg lud zum Schmökern ein. Doch auch Action war angesagt. Highlight war der Hindernisparcours aus Stangen, Pylonen, Wassergraben und Cavaletti, der auf Zeit überwunden werden musste. Hier war Hilfestellung erlaubt, denn mit Dosen an den Füßen geriet so manch kleiner Aktivist aus dem Gleichgewicht. Für jeden Teilnehmer gab es eine kleine Belohnung, und einige Bewegungsfreudige nahmen unter Anfeuerungsrufen der Eltern den Parcours gleich mehrfach in Angriff.Viel Beifall gab es am Ende des Tages bei der Siegerehrung für die drei schnellsten Parcoursbezwinger, die eine Medaille mit nach Hause nehmen konnten.

advocata
www.advocata.de
Andrea Weber-Tabrizian
Rechtsanwältin
Das Anwaltsbüro in Velpke direkt neben dem Rathaus
Grafhorster Str. 4, 38458 Velpke
Telefon 0 53 64 - 71 55
Wir vertreten bundesweit an allen Land- und Oberlandesgerichten

Pflegeberatung Matthias Matt
Telefon: 05364/989756
Email: info@pflegeberatung-matt.de
www.pflegeberatung-matt.de
• Professionelle Beratung in allen Angelegenheiten rund um das Thema Pflege
• Häusliche Pflege bei Verhinderung der Pflegeperson (wird u. U. durch die Pflegekasse bezahlt)

TRATTORIA BERTO

– Bitte vormerken –
7. Weinfest der Werbegemeinschaft Velpke am 29. und 30. August ’15!
Auf dem Hinterhof von Sebis Trattoria in Velpke, Zugang über Weideweg!
Wir sind für Sie auch im VW-Werksurlaub da!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Trattoria-Berto-Team
Herzlich willkommen in unserem Eiscafé!
Sebis
Öffnungszeiten: Mo. – So. 11.30 – 14.00 Uhr und 17.00 – 22.00 Uhr, Dienstag Ruhetag
Öffnungszeiten für das Eiscafé:
• täglich ab 10.30 Uhr •
Jasperallee 14 • 38458 Velpke • Telefon 05364–967409

Einzelunterricht oder Mini-Gruppen
•Deutsch
•Mathe
•Englisch
•LRS - Analyse+ Förderung
Nachhilfe in Velpke
Info+Anmeldung
01803 - 6 22 444
vom dt. Festnetz 9 Ct./min–Mobilfunk max. 42 Ct./min
www.minilernkreis.de/suedheide-elm
• alle Klassen • alle Schulformen
• kostenlose Lehrmaterialien
• Konzentrationsförderung
Mini Lernkreis

SV Rickensdorf meldet die ersten Erfolge bei der Landesmeisterschaft

Im Vorfeld sicherten sich die Sportlerinnen und Sportler aus Rickensdorf über 75 Starts für Rickensdorf, sowie auch noch 9 Starts für die andere Kreisverbände bei den Landesmeisterschaften 2015. Und wie in den Jahren zuvor konnte die Erfolgsgeschichte fortgeschrieben werden. Am 21.Juni hatten die Rickensdorfer Sportschützen einen sehr erfolgreichen Start. Früh und aufgeregt ging es Sonntag für die elf Sportschützen zu den ersten Wettkämpfen nach Hannover. In drei verschiedenen Disziplinen mussten sie ihr Können beweisen: Luftpistole-5-schüssig, Luftpistole Auflage und KK100m Zielfernrohr Auflage. Schülerin Sarah Tauermann erreichte in der Disziplin „5-schussige Luftpistole“ mit 19 Treffern den vierten Platz. In der Seniorenklasse landete das Rickensdorfer Trio: Helmut Kötzing, Brigitte Ohse und Christa Denks in der Disziplin KK100m Zielfernrohr Auflage mit dem Ergebnis über 889 Ringen unter 14 Mannschaften auf dem vierten Platz und hat damit als Mannschaft vorläufig das Limit zur Deutschen Meisterschaften erreicht.

In der Einzelwertung dürfte sich Christa Denkt mit dem hervorragenden Ergebnis von 299 Ringen über Silbermedaille freuen.

Brigitte Ohse schaffte mit 297 Ringen den vierten Platz und Helmut Kötzing mit 293 Ringen den 24 Platz.

Die älteste Gewehrschützin von SV Rickensdorf Friedhilde Mutzek konnte in der Senioren C Klasse mit dem KK 100m Zielfernrohr 276 Ringen erzielen und damit die Silbermedaille errungen.

Gelungener Schützenfest-Auftakt des Schützenvereins Velpke

Zum Auftakt des diesjährigen Schützenfestes trafen sich die Senioren des Schützenvereins Velpke, um die neuen Senioren-Majestäten mit dem Kleinkaliber-Gewehr zu ermitteln. Bei hochsommerlichen Temperaturen begrüßte der zweite Vorsitzende Udo Tewes viele Mitglieder, darunter auch den Silberkönig dieses Jahres, den Ehrenvorsitzenden Herbert Kolbig, der vor 25 Jahren Großer König war. Besonders erfreut zeigte er sich darüber, dass auch der Goldene König Wolfgang Luca erschienen war, der Große König des Jahres 1965. Geschossen wurde dann nicht nur auf die Königsscheibe, sondern auch noch um die Monatspokale. Hier gewann Helmut Czech den Monatspokal der Senioren, Erika Jungjohann war bei den Damen erfolgreich. Norbert Mehlau holte sich den Udo-Tewes-Pokal und Heiko Faust den Betreuer-Pokal. Die neuen Senioren-Majestäten wurden noch nicht bekannt gegeben, hier muss man sich bis zur Proklamation am Schützenfest-Sonntag gedulden. Zum gemütlichen Teil des Abends gab es dann noch leckere Fleischspieße vom scheidenden Königspaar Gabriele Stegemann und Udo Tewes, die kühlen Getränke dazu kamen vom Goldenen König Wolfgang Luca. Schließlich machte Udo Tewes noch einmal darauf aufmerksam, dass Eintrittskarten für die „Bayrische Brotzeit“ am Schützenfest-Samstag im Velpker Presse-Eck erworben werden können.

Norbert Mehlau, Helmut Czech, Erika Jungjohann, Heiko Faust.

Klinge
Reifen-Service

Selbst machen!
Bühne mieten, Std. 8,- €

2 x Räder umstecken und **lagern** für 1 Jahr **48,- €**

Reifen-Angebote

165/70/14 ab 46,- €
185/60/14 ab 50,- €
195/65/15 ab 52,- €
205/55/16 ab 60,- €

Alle Preise inkl. Montage
Kompletträder + Felgen auf Anfrage

Papenrode • Denkmalplatz 2
Tel. 05364/1258

Zwei unter einem Dach

Reisewelt Behrens

.. wir schicken Sie in Ihren Traumurlaub

JETZT schon den **Winter** buchen ....

Die **neuen Kataloge** für den Winter 15/16 sind eingetroffen!

Sichern Sie sich jetzt die **attraktiven Frühbucherrabatte** und profitieren Sie von der großen Hotel- und Angebotsvielfalt.

Reisewelt Behrens, Inh. Tamara Behrens
☎ **05367-9780625**
info@reisewelt-behrens.de
www.Reisewelt-Behrens.de

AUTOWELT BEHRENS!

TÜV/AU nur 77.77 €

Hauptuntersuchung wird durch amtlich anerkannte Überwachungsorganisationen durchgeführt.
Täglich von Montag - Freitag

Mietwagen

Wir haben diverse Mietwagen für Sie im Angebot!
3x T5 Busse 8- oder 9-Sitzer
z.B. für Shuttleverkehr bei Familienfeiern, Urlaubsreisen, Sportvereine oder Fanfahrten für VfL, HSV oder EHC
1x Crafter und diverse PKWs
z.B. für Umzüge, Transporte ...

www.Autowelt-Behrens.de

Vorsfelder Straße 3A - 38471 Rühen - 05367-97806-0

Velpker Sportwoche

Die politische und soziale Situation Asylsuchender ist zurzeit in unserem Land sehr umstritten. Eine tolle Aktion startete der Velpker Sportverein auf seiner diesjährigen Sportwoche die vom 02.Juli bis 05.Juli stattfand. Eine Mannschaft der Asylsuchenden der Gemeinde spielte gegen eine Auswahl an Trainern und Betreuern des VSV - FC Nordkreis. Das Spiel endete fair und freundschaftlich nach tosendem Beifall mit 4:1 für die Asylsuchenden.

Schützenverein Velpke

Beim Pokalschießen der Senioren im Juni gewann Gabriele Stegemann den Monatspokal der Seniorinnen, Gerhard Breyhan war bei den Senioren erfolgreich. Klaus Böhm holte den Helmut-Czech-Pokal und bei den Betreuern war Nils Wolter bester Schütze. Bei den Schützen siegte Hans-Joachim Fehrmann mit Luftgewehr, Volker Wilder mit Kleinkaliber-Gewehr. Den Jagd-Pokal gewann Heidi Bischoff. (Norbert Mehlau)

10 Jahre Nordic-Walking beim Velpker SV

Ihr zehnjähriges Bestehen feierte die Nordic-Walking-Gruppe des Velpker SV. Die Läufer brachen zu einem mehrtägigen Gruppenausflug auf. Gemeinsam erkundeten die 18 Nordic-Walker mit ihren Stöcken die Wanderwege rund um Benneckenstein im Harz. Schweißtreibende Höhenunterschiede wurden dank des regelmäßigen Trainings in der Velpker Schweiz überwunden. Die landschaftlich reizvollen Touren über 10 Kilometer und über 13 Kilometer seien für alle Teilnehmer ein tolles Erlebnis gewesen. Gesellige Aktivitäten wie Kegeln, Outdoor- und Kartenspielen sorgten abends für Erholung nach den anstrengenden Touren. Der Vorsitzende Herbert Groenke und die Teilnehmer danken Heide Müller und Dietmar Kaps für die Leitung der Gruppe über 10 Jahre und der besonders guten Planung und Durchführung des Ausflugs.

Die fortgeschrittenen Nordic-Walker treffen sich immer mittwochs und freitags um 9.00 Uhr. Treffpunkt am Velpker Sportplatz. Anfänger sind freitags um 16 Uhr an der Reihe.

TAXI Damm
EKZ Magdeburger Str. 16 a · 39646 Oebisfelde
✆ 0171 - 45 22 574
· **Krankenfahrten** (sitzend, liegend u. Tragestuhl)
· **Rollstuhltransporte**
· **Fahrten zur: Chemotherapie, Dialyse, Bestrahlung, Tagesklinik**
· **Flughafentransfer**
· **Großraumtaxi** (bis 8 Personen)
Fahrten für alle Krankenkassen
Fax: 03 90 02 - 9 84 31

Am 18. Juni 2015 verstarb das ehemalige Ratsmitglied

Wilhelm Müller

im Alter von 79 Jahren.

Der Verstorbene gehörte von 1974 bis 1986 dem Rat der Gemeinde Grafhorst an.

Die Gemeinde Grafhorst würdigt die zum Wohle ihrer Bürgerinnen und Bürger geleistete Arbeit des Verstorbenen und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Grafhorst

(Klaus Wenzel)
Bürgermeister Allgemeiner

(Henning Glaser)
Verwaltungsvertreter

HAIRLOUNGE
MANDY MÖBUS
Friseurmeisterin
Weideweg 15
38458 Velpke
Tel. 05364 - 947 30 20
www.hairlounge-moebus.de
info@hairlounge-moebus.de
DI bis FR 9.00–18:00 h
SA 8:00–14:00 h
MO geschlossen

Das Schmuck-Atelier
– Birte Domin –
Ich mache Urlaub!
Vom 10. August bis 22. August 2015.
Auch ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine erholsame, schöne Ferienzeit.
– Ihre Birte Domin –
Weiden-Center
Weideweg 15, 38458 Velpke
Telefon 05364/948963

Lukas Schwechheimer bei Jugend-WM

Bei den international offenen deutschen Meisterschaften - Leichtathletik - wurde der 15-jährige Wahrstedter Lukas Schwechheimer ins Team der Jugend-WM im niederländischen Stadskanaal Anfang Juli berufen. Er hat 2 x die geforderte WM-Norm von 10,35 m im Kugelstoßen seiner Startklasse übertroffen, wobei er an diesem WE in BERLIN bei der IDM diese mit 10,92 m mehr als bestätigte. Stolz durfte sich Lukas sich erstmals in seiner „neuen Kluft“ präsentieren. (Ralf Düring)

Drei Starter vom Tri-Team erfolgreich

Bei extrem hohen sommerlichen Temperaturen wagten sich drei Triathleten des VSV in den Wettkampf am Tankumsee. 550 Triathleten legten die 600 Meter Schwimmen, 20 Kilometer Radfahren und fünf Kilometer Laufen zurück. Meik Zimmermann belegte in der AK 45 den 13. Platz in 1:18:06 Stunden.

Ina Roth kam in der weiblichen AK 45 auf Platz 16 in 1:35:53 Stunden. Mit einer hervorragenden Zeit von 1:22:24 Stunden belegte Herbert Groenke Platz 1 in der AK 65. Alle Athleten des VSV waren bei den extremen Temperaturen mit Ihren Ergebnissen hochzufrieden. Beim Wolfsburg Triathlon am 25. Juli geht das Tri-Team mit einer verstärkten Mannschaft an den Start.

Impressum

Herausgeber & Redaktion:	Samtgemeinde Velpke Erster Samtgemeinderat Rüdiger Fricke Grafhorster Straße 6, 38458 Velpke Telefon 05364/5212
Anzeigen:	Michael Heuchert (verantwortlich)
Verlag:	BZV Medienhaus GmbH, Hintern Brüdern 23, 38100 Braunschweig
Geschäftsführung:	Harald Wahls (Sprecher), Manfred Braun, Michael Wüller
Druck:	Druckzentrum Braunschweig GmbH Christian-Pommer-Str.45, 38112 Braunschweig
Vertrieb:	RVA Helmstedt
Erscheinungsweise:	monatlich, jeweils zum Monatsende

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2015

Verantwortlich für den Inhalt (soweit dieser von der Samtgemeinde verfasst wurde): Erster Samtgemeinderat Rüdiger Fricke, Velpke.

Das Mitteilungsblatt wird kostenlos an alle Haushalte der Samtgemeinde Velpke verteilt. Gesamtauflage: 6.300 Exemplare.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder – nicht unbedingt die der Redaktion.

Bei unaufschiebbaren Angelegenheiten ist nach Dienstschluss unter der Handy-Nr. 0173/1965899 der Erste Samtgemeinderat Rüdiger Fricke zu erreichen.

Oebisfelde, Bahnhofstraße 27
Telefon 03 90 02/60 09
www.allecke.de

Autohaus ALLECKE

Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen

- TÜV- + ASU-Abnahme täglich
- Unfallreparaturen
- Batterie- und Reifendienst
- Glasreparaturen

Opel Corsa 1.4 16V Color Edition
gebraucht,
59.000 km,
03/2011,
74 kW (101 PS),
Benzin
7.935,–

Opel Meriva, Diesel 1.4
gebraucht, Navi, Parkpilot, Klima-Tronic, 65.000 km,
08/2012,
96 KW (130 PS)
11.950,–

Finanzierungen und Versicherungen

Alle Arbeiten rund ums Auto auch für alle Typen und Marken!

Opel Astra 1.4 Turbo Edition ParkPilot
gebraucht,
23.600 km,
02/2014,
103 kW (140 PS),
Benzin
14.950,–

Elmkönig
Königsbäckerei Köneke

Velpker Landcafé

Mittelweg 7 – 38458 Velpke
Tel. 0 53 64 / 96 62 11
www.elmkoenig.de

Ende September 2013 habe ich mit meiner Frau die Königsbäckerei Köneke von der Familie Förstermann übernommen. Seitdem trägt die Bäckerei den Zusatznamen – Elmkönig –.

Zusammen mit unserem Backstubenteam stellen wir für Sie jeden Tag aufs Frische unsere Backwaren nach alter handwerklicher Tradition her. Diese Liebe zum Handwerk kann man schmecken.

Lassen Sie sich überzeugen. Ganz aktuell haben wir unser Backwarensortiment um weizenfreie Backwaren erweitert.

Unsere Backwaren können Sie im Stadtcafé Helmstedt, Schöningen, im Bäckereifachgeschäft in Schöppenstedt und selbstverständlich im Velpker Landcafé erwerben.

Seit dem 1.6.2015 bin ich sozusagen der NEUE Pächter des Velpker Landcafés. Bis dahin habe ich dieses Café knapp 2 Jahre schon mit meiner Backkunst beliefert. Nun führen wir dieses Café in Eigenregie weiter.

Als kleines Dankeschön erhalten Sie im August einen Rabatt in Höhe von 10% beim Sonntagbrunch im Velpker Landcafé.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Bäckermeister Marco Schöne & Team
(stellv. Innungsobermeister der Bäckerinnung HE & WOB)

10% Rabatt
auf den Königsbrunch am Sonntag.
Gültig für das Velpker Landcafé im Zeitraum August.
Pro Person gilt ein Ausschnitt.

Lesen, eintauchen in eine Traumwelt, für viele Kinder unvorstellbar

Es gibt viele Kinder, die noch nie ein eigenes Buch in den Händen gehalten haben. Heike Latuszek verantwortlich für das Vorleseprojekt „Lesetraum“ der Bürgerstiftung Ostfalen und Andrea Meininghaus von der Freiwilligen-Agentur des Paritätischen Helmstedt haben eingeladen und 22 engagierte Mitbürger aus der Stadt Helmstedt, den Landkreisen Helmstedt und Börde, sind in das JFZB Helmstedt gekommen, um sich über ihre ehrenamtliche Tätigkeit „dem Lesen / dem Vorlesen“ mit Kindern auszutauschen.

Die Bürgerstiftung Ostfalen unterstützt Kinder und Einrichtungen, die mit Erwachsenen gemeinsam lesen, in Büchereien, in Kindergärten, an Grundschulen oder an außergewöhnlichen Orten, wie z.B. im Klostergarten St. Marienberg in Helmstedt. Ein Lesepatenprojekt wird seit 2012 von der Freiwilligen-Agentur Helmstedt begleitet. In fast allen Helmstedter Grundschulen lesen ca. 20 Lesepaten.

Nach einem gemeinsamen Kaffeetrinken und einem Erfahrungsaustausch wurde allen deutlich, wie viel Freude es macht, mit den Kindern zusammen zu sein und an ihren Leseerfolgen teilhaben zu dürfen. Lesepaten werden noch immer in allen Bereichen gesucht. Wer Lust und Zeit hat, sich für 2-3 Stunden in der Woche zu engagieren, kann sich in der Freiwilligen-Agentur des Paritätischen bei Frau Andrea Meininghaus 05351/5419116 melden. Einrichtungen, die am Vorleseprojekt „Lesetraum“ der Bürgerstiftung Ostfalen teilnehmen möchten, können sich gern bei Frau Heike Latuszek 05351/41781 melden bzw. sich über das Vorleseprojekt informieren.

Service

KÜHNOLD
IHR AUTOHAUS

Nutzfahrzeuge
Service

Ihre Autohaus Familie
Wir sind für Sie da!

Am Seeberg 4
38464 Groß Twülpstedt

Telefon (0 53 64) 94 00
Telefax (0 53 64) 48 83

kuehnold@t-online.de
http://www.kuehnold.de